# SAUTER CATALOGUE 2022

# Load cells SAUTER CS P1 · CS Q1 · CS P2





Fig. shows optional accessory SAUTER CE R20, for further accessories please visit our online shop

# CS P1

4-wire "S" measuring cells made of nickel-plated steel for force and mass measurement



- Accuracy in accordance with OIML R60 C3
- RoHS compliant
- Dust and spray protection to IP67 (in accordance with EN 60529), welded to create a hermetic seal
- · Nickel-plated steel
- Scope of application: for tensile and compressive force measurement
- Suitable for handing scales, weigh hoppers and other weighing devices as well as force measurement devices and test benches
- 4-wire connection\*\*\*
- Note: EX version and accuracy class C4 on request
- Nominal sensitivity: 2 mV/V

Model	Nominal load	
SAUTER		
CS 25-3P1	25 kg/250 N	
CS 50-3P1	50 kg/500 N	
CS 100-3P1	100 kg/1 kN	
CS 150-3P1	150 kg/1,5 kN	
CS 250-3P1	250 kg/2,5 kN	
CS 500-3P1	500 kg/5 kN	
CS 600-3P1	600 kg/6 kN	
CS 750-3P1	750 kg/7,5 kN	
CS 1000-3P1	1 t/10 kN	
CS 1500-3P1	1.5 t/15 kN	
CS 2000-3P1	2 t/20 kN	
\$ 2500-3P1	2.5 t/25 kN	
CS 5000-3P1	5 t/50 kN	
CS 7500-3P1	7.5 t/75 kN	
CS 10000-3P1	10 t/100 kN	
CS 15000-3P1	15 t/150 kN	
CS 20000-3P1	20 t/200 kN	
CS 30000-3P1	30 t/300 kN	
* up to ma	ix. 500 kg/5 kN,	

\* up to max. 25 t/250 kN





Fig. shows optional accessory traction device SAUTER CE Q12, for further accessories please visit our online shop

# CS Q1

6-wire "S" measuring cells made of nickel-plated steel for force and mass measurement



- Accuracy in accordance with OIML R60 C3
- RoHS compliant
- Dust and spray protection to IP67 (in accordance with EN 60529), hermetically encapsulated
- Nickel-plated steel
- Scope of application: for tensile and compressive force measurement
- Suitable for handing scales, weigh hoppers and other weighing devices as well as force measurement devices and test benches
- 6-wire connection\*\*\*
- Nominal sensitivity: 2 mV/V



CS P2 0,5-7,5 t



CS P2 50-250 kg

# CS P2

S

"S" measuring cells/load cells made of stainless steel

TANDAR	D	OPTION	
666	<b>.</b>	DAkkS	ISO
IP 68	1 DAY	+3 DAYS	+4 DAYS

- · Accuracy in accordance with OIML C3
- · RoHS compliant
- Dust and spray protection to IP68
- Stainless steel
- Scope of application: Weight measurement as well as force
- Suitable for handing scales, silo scales, force test benches and other diverse scales
- 4-wire connection\*\*\*
- Nominal sensitivity: 2 mV/V

Model	Nominal load	
SAUTER		
CS 50-3Q1	50 kg/500 N	
CS 100-3Q1	100 kg/1 kN	
CS 150-3Q1	150 kg/1,5 kN	
CS 200-3Q1	200 kg/2 kN	
CS 300-3Q1	300 kg/3 kN	
CS 500-3Q1	500 kg/5 kN	
CS 750-3Q1	750 kg/7,5 kN	
CS 1000-3Q1	1 t/10 kN	
CS 1500-3Q1	1.5 t/15 kN	
CS 2000-3Q1	2 t/20 kN	
CS 3000-3Q1	3 t/30 kN	
CS 5000-3Q1	5 t/50 kN	
CS 6000-3Q1	6 t/60 kN	

\* up to max. 500 kg/5 kN, \*\* up to max. 12 t/120 kN

Model	Nominal load	
SAUTER		
CS 50-3P2	50 kg/500 N	
CS 100-3P2	100 kg/1 kN	
CS 250-3P2	250 kg/2,5 kN	
CS 500-3P2	500 kg/5 kN	
CS 1000-3P2	1 t / 10 kN	
CS 2000-3P2	2 t/20 kN	
CS 5000-3P2	5 t/50 kN	
CS 7500-3P2	7.5 t/75 kN	

\* up to max. 500 kg/5 kN

\*\*\* With 6-wire measuring circuits, the cable can be shortened without affecting the temperature compensation and the actual characteristic value. For 4-wire measuring circuits the cable length should not be changed

Tip: Further details and technical data sheet as well as extensive accessories see internet

SAUTER GmbH · c/o KERN & SOHN GmbH · Ziegelei 1 · 72336 Balingen · Germany · Tel. +49 7433 9933 - 0 · www.sauter.eu · info@sauter.eu



# **SAUTER CATALOGUE 2022**

#### Pictograms



Adjusting program (CAL): For quick setting of the instrument's accuracy. External adjusting weight required



Calibration block:

Standard for adjusting or correcting the measuring device



#### Peak hold function: Capturing a peak value within a

measuring process



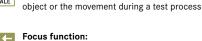
Scan mode: Continuous capture and display of measurements



The measuring device can capture tension and compression forces



Length measurement: Captures the geometric dimensions of a test



Increases the measuring accuracy of a device within a defined measuring range



FOCUS

Internal memory:

To save measurements in the device memory



# Data interface RS-232:

Bidirectional, for connection of printer and PC



# Profibus:

For transmitting data, e.g. between scales, measuring cells, controllers and peripheral devices over long distances. Suitable for safe, fast, fault-tolerant data transmission. Less susceptible to magnetic interference.



# Profinet:

Enables efficient data exchange between decentralised peripheral devices (balances, measuring cells, measuring instruments etc.) and a control unit (controller). Especially advantageous when exchanging complex measured values, device, diagnostic and process information. Savings potential through shorter commissioning times and device integration possible



#### Data interface USB:

To connect the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



Bluetooth\* data interface:

Your KERN specialist dealer:

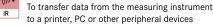
To transfer data from the balance/measuring instrument to a printer, PC or other peripherals



## WLAN data interface:

To transfer data from the balance/measuring instrument to a printer, PC or other peripherals

#### Data interface Infrared: • (((() •



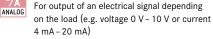


Control outputs (optocoupler, digital I/O): To connect relays, signal lamps, valves, etc.



To connect a suitable peripheral device for ANALOG analogue processing of the measurements

## Analog output:



Statistics:

Im Using the saved values, the device calculates STATISTIC statistical data, such as average value, standard deviation etc.



PC Software: To transfer the measurement data from the device to a PC



A printer can be connected to the device to print out the measurement data

### Network interface:



For connecting the scale/measuring instrument to an Ethernet network



**KERN Communication Protocol (KCP):** 

It is a standardized interface command set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems

#### GLP/ISO record keeping: GLP

Of measurement data with date, time and PRINTER serial number. Only with SAUTER printers

#### Measuring units:

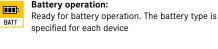
 ${\mathcal C}$ Weighing units can be switched to e.g. non-metric. UNIT Please refer to website for more details



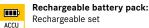
Measuring with tolerance range (limit-setting function):

Upper and lower limiting can be programmed individually. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model

\*The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by KERN & SOHN GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



ZERO:



Rechargeable set

Resets the display to "0"

<u> </u>
230 V

666

IP

+04

ZERO

Plug-in power supply:

230V/50Hz in standard version for EU. On request GB, AUS or USA version available

SAUTER

Protection against dust and water splashes IPxx:

The type of protection is shown in the

pictogram cf. DIN EN 60529:2000-09, IEC 60529:1989+A1:1999+A2:2013



Integrated power supply unit:

Integrated, 230V/50Hz in EU. More standards e.g. GB, AUS or USA on request



The mechanical movement is carried ELECTRO out by a electric motor

# Motorised drive:

The mechanical movement is carried out by a synchronous motor (stepper)



STEPPER

#### Fast-Move:

The total length of travel can be covered by a single lever movement



# Verification possible:

The time required for verification is specified in the pictogram

DAkkS +3 DAYS

#### DAkkS calibration possible: The time required for DAkkS calibration is shown in days in the pictogram



Factory calibration:



Package shipment: The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram

#### Pallet shipment:



The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram

+4 DAYS specified in the pictogram

The time required for factory calibration is